MC101 Wk. 20

From:

KARL MARX

Capital

A Critique of Political Economy

Volume One

Introduced by Ernest Mandel

Translated by Ben Fowkes



Penguin Books
in association with New Left Review

1976

m163-177

The commodity'

4. THE FETISHISM OF THE COMMODITY AND ITS SECRET

A commodity appears at first sight an extremely obvious, trivial thing. But its analysis brings out that it is a very strange thing, abounding in metaphysical subtleties and theological niceties. So far as it is a use-value, there is nothing mysterious about it, whether we consider it from the point of view that by its properties it satisfies human needs, or that it first takes on these properties as the product of human labour. It is absolutely clear that, by his activity, man changes the forms of the materials of nature in such a way as to make them useful to him. The form of wood, for instance, is altered if a table is made out of it. Nevertheless the table continues to be wood, an ordinary, sensuous thing. But as soon as it emerges as a commodity, it changes into a thing which transcends sensuousness. It not only stands with its feet on the ground, but, in relation to all other commodities, it stands on its head, and evolves out of its wooden brain grotesque ideas,

far more wonderful than if it were to begin dancing of its own free will.²⁷

The mystical character of the commodity does not therefore arise from its use-value. Just as little does it proceed from the nature of the determinants of value. For in the first place, however varied the useful kinds of labour, or productive activities, it is a physiological fact that they are functions of the human organism, and that each such function, whatever may be its nature or its form, is essentially the expenditure of human brain, nerves, muscles and sense organs. Secondly, with regard to the foundation of the-quantitative determination of value, namely the duration of that expenditure or the quantity of labour, this is quite palpably different from its quality. In all situations, the labour-time it costs to produce the means of subsistence must necessarily concern mankind, although not to the same degree at different stages of development.²⁸ And finally, as soon as men start to work for each other in any way, their labour also assumes a social form.

Whence, then, arises the enigmatic character of the product of labour, as soon as it assumes the form of a commodity? Clearly, it arises from this form itself. The equality of the kinds of human labour takes on a physical form in the equal objectivity of the products of labour as values; the measure of the expenditure of human labour-power by its duration takes on the form of the magnitude of the value of the products of labour; and finally the relationships between the producers, within which the social characteristics of their labours are manifested, take on the form of a social relation between the products of labour.

The mysterious character of the commodity-form consists therefore simply in the fact that the commodity reflects the social characteristics of men's own labour as objective characteristics of

27. One may recall that China and the tables began to dance when the rest of the world appeared to be standing still - pour encourager les autres.*

28. Among the ancient Germans the size of a piece of land was measured according to the labour of a day; hence the acre was called Tagwerk, Tagwanne (jurnale, or terra jurnalis, or diornalis), Mannwerk, Mannskraft, Mannsmad, Mannshauet, etc. See Georg Ludwig von Maurer, Einleitung zur Geschichte der Mark-, 110f-, usw. Verfassung, Munich, 1854, p. 129 ff.

*'To encourage the others'. A reference to the simultaneous emergence in the 1850s of the Taiping revolt in China and the craze for spiritualism which swept over upper-class German society. The rest of the world was 'standing still' in the period of reaction immediately after the defeat of the 1848 Revolutions.

the products of labour themselves, as the socio-natural properties of these things. Hence it also reflects the social relation of the producers to the sum total of labour as a social relation between objects, a relation which exists apart from and outside the producers. Through this substitution, the products of labour become commodities, sensuous things which are at the same time suprasensible or social. In the same way, the impression made by a thing on the optic nerve is perceived not as a subjective excitation of that nerve but as the objective form of a thing outside the eye. In the act of seeing, of course, light is really transmitted from one thing, the external object, to another thing, the eye. It is a physical relation between physical things. As against this, the commodityform, and the value-relation of the products of labour within which it appears, have absolutely no connection with the physical nature of the commodity and the material [dinglich] relations arising out of this. It is nothing but the definite social relation between men themselves which assumes here, for them, the fantastic form of a relation between things. In order, therefore, to find an analogy we must take flight into the misty realm of religion. There the products of the human brain appear as autonomous figures endowed with a life of their own, which enter into relations both with each other and with the human race. So it is in the world of commodities with the products of men's hands. I call this the fetishism which attaches itself to the products of labour as soon as they are produced as commodities, and is therefore inseparable from the production of commodities.

As the foregoing analysis has already demonstrated, this fetishism of the world of commodities arises from the peculiar social character of the labour which produces them.

Objects of utility become commodities only because they are the products of the labour of private individuals who work independently of each other. The sum total of the labour of all these private individuals forms the aggregate labour of society. Since the producers do not come into social contact until they exchange the products of their labour, the specific social characteristics of their private labours appear only within this exchange. In other words, the labour of the private individual manifests itself as an element of the total labour of society only through the relations which the act of exchange establishes between the products, and, through their mediation, between the producers. To



the producers, therefore, the social relations between their privatelabours appear as what they are, i.e. they do not appear as direct social relations between persons in their work, but rather as material [dinglich] relations between persons and social relations between things.

It is only by being exchanged that the products of labour acquire a socially uniform objectivity as values, which is distinct from their sensuously varied objectivity as articles of utility. This division of the product of labour into a useful thing and a thing possessing value appears in practice only when exchange has already acquired a sufficient extension and importance to allow useful things to be produced for the purpose of being exchanged, so that their character as values has already to be taken into consideration during production. From this moment on, the labour of the individual producer acquires a twofold social character. On the one hand, it must, as a definite useful kind of labour, satisfy a definite social need, and thus maintain its position as an element of the total labour, as a branch of the social division of labour, which originally sprang up spontaneously. On the other hand, it can satisfy the manifold needs of the individual producer himself only in so far as every particular kind of useful private labour can be exchanged with, i.e. counts as the equal of, every other kind of useful private labour. Equality in the full sense between different kinds of labour can be arrived at only if we abstract from their real inequality, if we reduce them to the characteristic they have in common, that of being the expenditure of human labour-power, of human labour in the abstract. The private producer's brain reflects this twofold social character of his labour only in the forms which appear in practical intercourse, in the exchange of products. Hence the socially useful character of his private labour is reflected in the form that the product of labour has to be useful to others, and the social character of the equality of the various kinds of labour is reflected in the form of the common character, as values, possessed by these materially different things, the products of labour.

Men do not therefore bring the products of their labour into relation with each other as values because they see these objects merely as the material integuments of homogeneous human labour. The reverse is true: by equating their different products to each other in exchange as values, they equate their different kinds of labour as human labour. They do this without being

aware of it.29 Value, therefore, does not have its description branded on its forehead; it rather transforms every product of labour into a social hieroglyphic. Later on, men try to decipher the hieroglyphic, to get behind the secret of their own social product: for the characteristic which objects of utility have of being values is as much men's social product as is their language. The belated scientific discovery that the products of labour, in so far as they are values, are merely the material expressions of the human labour expended to produce them, marks an epoch in the history of mankind's development, but by no means banishes the semblance of objectivity possessed by the social characteristics of labour. Something which is only valid for this particular form of production, the production of commodities, namely the fact that the specific social character of private labours carried on independently of each other consists in their equality as human labour, and, in the product, assumes the form of the existence of value, appears to those caught up in the relations of commodity production (and this is true both before and after the abovementioned scientific discovery) to be just as ultimately valid as the fact that the scientific dissection of the air into its component parts left the atmosphere itself unaltered in its physical configuration.

What initially concerns producers in practice when they make an exchange is how much of some other product they get for their own; in what proportions can the products be exchanged? As soon as these proportions have attained a certain customary stability, they appear to result from the nature of the products, so that, for instance, one ton of iron and two ounces of gold appear to be equal in value, in the same way as a pound of gold and a pound of iron are equal in weight, despite their different physical and chemical properties. The value character of the products of labour becomes firmly established only when they act as magnitudes of value. These magnitudes vary continually, independently of the will, foreknowledge and actions of the exchangers. Their own movement within society has for them the form of a movement made by things, and these things, far from being under

^{29.} Therefore, when Galiani said: Value is a relation between persons ('La Ricchezza è una ragione tra due persone') he ought to have added; a relation concealed beneath a material shell. (Galiani, Della Moneta, p. 221, Vol. 3 of Custodi's collection entitled Scrittori classici Italiani di economia politica, Parte moderna, Milan, 1803.)

their control, in fact control them. The production of commodities must be fully developed before the scientific conviction emerges, from experience itself, that all the different kinds of private labour (which are carried on independently of each other, and yet, as spontaneously developed branches of the social division of labour, are in a situation of all-round dependence on each other) are continually being reduced to the quantitative proportions in which society requires them. The reason for this reduction is that in the midst of the accidental and ever-fluctuating exchange relations between the products, the labour-time socially necessary to produce them asserts itself as a regulative law of nature. In the same way, the law of gravity asserts itself when a person's house collapses on top of him. 30 The determination of the magnitude of value by labour-time is therefore a secret hidden under the apparent movements in the relative values of commodities. Its discovery destroys the semblance of the merely accidental determination of the magnitude of the value of the products of labour, but by no means abolishes that determination's material form.

Reflection on the forms of human life, hence also scientific analysis of those forms, takes a course directly opposite to their real development. Reflection begins post festum,* and therefore with the results of the process of development ready to hand. The forms which stamp products as commodities and which are therefore the preliminary requirements for the circulation of commoditics, already possess the fixed quality of natural forms of social life before man seeks to give an account, not of their historical character, for in his eyes they are immutable, but of their content and meaning. Consequently, it was solely the analysis of the prices of commodities which led to the determination of the magnitude of value, and solely the common expression of all commodities in money which led to the establishment of their character as values. It is however precisely this finished form of the world of commodities - the money form - which conceals the social character of private labour and the social relations between the individual

30. 'What are we to think of a law which can only assert itself through periodic crises? It is just a natural law which depends on the lack of awareness of the people who undergo it' (Friedrich Engels, Umrisse zu einer Kritik der Nationalökonomie, in the Deutsch-Französische Jahrbücher, edited by Arnold Ruge and Karl Marx, Paris, 1844) [English translation in Marx/Engels' Collected Works, Vol. 3, London, 1975, p. 433].

workers, by making those relations appear as relations between material objects, instead of revealing them plainly. If I state that coats or boots stand in a relation to linen because the latter is the universal incarnation of abstract human labour, the absurdity of the statement is self-evident. Nevertheless, when the producers of coats and boots bring these commodities into a relation with linen, or with gold or silver (and this makes no difference here), as the universal equivalent, the relation between their own private labour and the collective labour of society appears to them in exactly this absurd form.

The categories of bourgeois economics consist precisely of forms of this kind. They are forms of thought which are socially valid, and therefore objective, for the relations of production belonging to this historically determined mode of social production, i.e. commodity production. The whole mystery of commodities, all the magic and necromancy that surrounds the products of labour on the basis of commodity production, vanishes therefore as soon as we come to other forms of production.

As political economists are fond of Robinson Crusoe stories, 31 let us first look at Robinson on his island. Undemanding though he is by nature, he still has needs to satisfy, and must therefore perform useful labours of various kinds: he must make tools, knock together furniture, tame llamas, fish, hunt and so on. Of his prayers and the like, we take no account here, since our friend takes pleasure in them and sees them as recreation. Despite the diversity of his productive functions, he knows that they are only different forms of activity of one and the same Robinson, hence only different modes of human labour. Necessity itself compels him to divide his time with precision between his different func-

31. Even Ricardo has his Robinson Crusoe stories, 'Ricardo makes his primitive fisherman and primitive hunter into owners of commodities who immediately exchange their fish and game in proportion to the labour-time which is materialized in these exchange-values. On this occasion he slips into the anachronism of allowing the primitive fisherman and hunter to calculate the value of their implements in accordance with the annuity tables used on the London Stock Exchange in 1817. Apart from bourgeois society, the "parallelograms of Mr Owen" seem to have been the only form of society Ricardo was acquainted with' *(Karl Marx, Zur Kritik etc., pp. 38-9) [English translation, p. 60].

*The 'parallelograms' were the utopian socialist Robert Owen's suggestion for the most appropriate layout for a workers' settlement, made in A New View of Society (1813) and immediately seized on by his critics. Ricardo's reference to them is from his On Protection of Agriculture, London, 1822, p. 21.

^{* &#}x27;After the feast', i.e. after the events reflected on have taken place.